



**Washington State Office of Administrative Hearings  
(Ведомство штата Вашингтон по административному слушанию дел)**

Посредством открытых, справедливых и своевременных процессов мы независимо разрешаем административные споры и выносим обоснованные решения.

## **Как подготовиться к слушанию дела по безработице**

Если частное или юридическое лицо несогласны с решением, принятым Employment Security Department (ESD, Департамент по обеспечению трудовой занятости), Office of Administrative Hearings (ОАН, Ведомство по административному слушанию дел) рассмотрит спорный вопрос и примет по нему решение. Ваше дело будет рассматриваться беспристрастным судьёй, не являющимся сотрудником ESD.

Слушание Вашего дела будет проводиться по телефону. Для участия в слушании следуйте инструкциям, изложенным в прилагаемом Уведомлении о слушании.

Слушания и решения проводятся и принимаются на английском языке. Если Вам или кому-либо из Ваших свидетелей необходим переводчик, обращайтесь в ОАН как можно раньше с просьбой предоставить переводчика.

Если Вам для участия в слушании необходимы облегчающие услуги в связи с инвалидностью, обращайтесь в ОАН как можно раньше.

**Для просмотра видеоролика с примером слушания посетите нашу веб-страницу:**

**[www.oah.wa.gov](http://www.oah.wa.gov)**

Предлагается на английском и испанском языках

**Звоните в ОАН по номеру телефона (509) 456-3975 или (800) 366-0955**

## **Как подготовиться к слушанию**

К письму прилагаются Уведомление о слушании и информационный пакет. Внимательно прочитайте эти документы. Во время слушания Вам следует иметь перед собой данные документы.

### **Документы, предоставляемые в качестве доказательств**

- Если у Вас есть дополнительные документы, которые Вы хотите предъявить Судье, Вы должны незамедлительно отослать их Судье и всем другим сторонам, указанным в Уведомлении о слушании. Не оттягивайте с предоставлением Ваших документов.
- ОАН не будет направлять дополнительные документы другим сторонам. Если Вы не выполните данные указания, то Ваши документы могут не принять к рассмотрению.
- Прежде чем отправить документы Судье, удалите любую конфиденциальную информацию (например, номера социального страхования, номера банковских счетов, номера водительских удостоверений и т. д.)
- Видео и аудио документы, предоставляемые в качестве доказательств:
  - Должны быть на дисках CD, DVD или флэш-памяти (возвращаться отправителю не будут).
  - Тип файла должен поддерживаться программой Windows Media Player (MP3 или MP4).
  - По электронной почте приниматься не будут.
  - Должны быть получены всеми сторонами как минимум за 24 часа до начала слушания.

### **Изучение**

Если Вы хотите более подробно ознакомиться с законами, применимыми к Вашему случаю, обратитесь к Revised Code of Washington (RCW, Свод законов штата Вашингтон, с изменениями и дополнениями) и Washington Administrative Code (WAC, Административный кодекс штата Вашингтон), которые можно найти в интернете по адресу [www.oah.wa.gov](http://www.oah.wa.gov).



**Washington State Office of Administrative Hearings  
(Ведомство штата Вашингтон по административному слушанию дел)**

Посредством открытых, справедливых и своевременных процессов мы независимо разрешаем административные споры и выносим обоснованные решения.

## Перенос даты слушания

- Перенос даты слушания возможен только в случае наличия уважительной причины. Позвоните в ОАН как можно раньше. В разговоре с Судьёй Вам необходимо будет объяснить, почему Вы хотите перенести дату слушания. Судья может удовлетворить Вашу просьбу или отказать. Если у Вас запланированы другие мероприятия, конфликтующие с датой или временем слушания Вашего дела, то постарайтесь сначала перенести их.

## Свидетели

- Если Вы хотите, чтобы в Вашем слушании принимали участие свидетели, то Вы должны проинструктировать их в соответствии с указаниями в Вашем Уведомлении о слушании.

## Представительство и юридические ресурсы

В слушаниях дел по безработице большинство людей представляют себя сами. По Вашему желанию Вас может представлять адвокат, друг или член семьи. Штат не оплачивает услуги Вашего адвоката. Вы можете найти бесплатные или недорогие услуги юридического представительства.

Для получения юридической помощи Вы можете обратиться за консультацией в следующие организации:

Название ресурса	Телефон	Веб-сайт
Unemployment Law Project (Законопроект по безработице)	888-441-9178	<a href="http://www.unemploymentlawproject.org">www.unemploymentlawproject.org</a>
Washington State Bar Association (Ассоциация адвокатов штата Вашингтон)	800-945-9722	<a href="http://www.wsba.org">www.wsba.org</a>
CLEAR	888-201-1014	<a href="http://www.washingtonlawhelp.org">www.washingtonlawhelp.org</a>

## Что происходит во время слушания?

Слушание дела обычно длится 45–60 минут. В начале слушания Судья разъяснит проблемы и опишет, что будет происходить во время слушания. Судья попросит всех представиться. Во время слушания будет вестись запись. Судья решит, кому первому предоставить слово и в какой очерёдности заслушивать присутствующих. Всем сторонам будет предоставлена возможность изложить свою версию. Судья может задавать вопросы. Судья примет во внимание два типа доказательств: показания свидетелей и документы.

Судья вынесет решение на основании представленных доказательств. Решение будет отправлено Вам по почте.

Данное слушание является Вашей единственной возможностью изложить свою версию и представить свои документы. Если инициатором слушания являетесь Вы, но на слушании Вас нет, то Ваш запрос о слушании будет отклонён. Решение ESD останется в силе.

Если Вы не согласны с решением Судьи, у Вас есть право подать апелляцию о пересмотре дела в Commissioner's Review Office (Комиссия департамента по пересмотру решений). Данный вид апелляции называется Petition for Review (Прошение о пересмотре решения). Инструкции относительно Petition for Review будут включены в решение Судьи, которое отправляется Вам по почте. Срок подачи Petition for Review будет также указан в решении.

**С другими часто задаваемыми вопросами можно ознакомиться на веб-сайте [www.oah.wa.gov](http://www.oah.wa.gov)**